

Regolatore analogico di velocità per motori ad induzione monofase: Speed Regulator for single-phase induction motors:

FE229



Il modulo FE229 consente di regolare la velocità di un motore monofase ad induzione (tipicamente destinato ad applicazioni di aspirazione dell'aria) in modo semplice e pratico utilizzando la manopola rotativa posta sul pannello frontale del dispositivo: la regolazione della velocità è impostabile linearmente da un valore minimo fino ad un valore massimo (tarabili con trimmer interni), quando è stato attivato il motore tramite l'apposito interruttore. L'interruttore di attivazione del motore rende disponibile anche la tensione di rete (230 Vac) per l'eventuale comando di un'elettrovalvola esterna (ON-OFF apertura camino o gas).

Il regolatore consente di comandare anche un impianto di illuminazione tramite interruttore dedicato.

La compattezza del dispositivo, unita alla sua praticità di installazione, semplicità di utilizzo ed economicità di acquisto, rendono il regolatore FE229 la soluzione ideale per moltissime applicazioni nel settore dell'aspirazione dell'aria in ambito domestico e professionale (aspiratori di odori, fumi, vapori, cappe aspiranti domestiche, professionali ed industriali, apparecchi per il disinquinamento ed il trattamento dell'aria, etc..).

The FE229 regulator allows speed control of an induction single-phase motor (typically used for air intake system) effectively and practically using the rotary knob situated on the front panel of the device: speed is linearly adjustable from a minimum value up to a maximum value when the motor is switched on (calibration of values is possible with internal trimmers). The motor switch also supplies mains voltage (230Vac) for control of an eventual external solenoid valve (ON-OFF chimney or gas outlet).

The regulator can also control a lighting system by a dedicated switch.

The device compactness, together with its installation handiness, its use ease and its low price, turn the FE229 regulator into an ideal solution for many indoor and professional air intake systems (odours, smokes and fumes extractors fan, indoor, professional and industrial range hoods, purification and air treatment devices, etc...)

AVVERTENZE:

- Prima di installare ed alimentare il prodotto, verificare che i dati di targa e le caratteristiche tecniche riportate sul presente manuale siano coerenti con le caratteristiche della rete elettrica di alimentazione, del motore, dell'impianto di illuminazione e dell'eventuale elettrovalvola-gas utilizzati.
- Utilizzare sempre cavi elettrici di qualità e sezione adeguata per il collegamento del regolatore alla rete di alimentazione e ai carichi.
- Installare il regolatore in luoghi ventilati e lontano da fonti di calore soprattutto se le correnti di assorbimento dei carichi si avvicinano a quelle massime dichiarate.
- Evitare di esporre l'apparecchio alla radiazione solare diretta.
- Il regolatore FE229 deve essere installato ed utilizzato solo conformemente alle modalità operative previste: il costruttore non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo improprio del dispositivo (utilizzo dell'apparecchio per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato) o in caso di inosservanza delle presenti avvertenze.

WARNINGS:

- Before installing and plugging the device into the mains, check that the specifications indicated on the data plate and the technical characteristics explained on this manual correspond to those of the electrical mains system, of motor, of lighting system and of eventual gas solenoid valve.
- Use always high quality and suitable section electric cables wire to connect the regulator to the mains and to loads.
- Install the regulator in ventilated places and away from sources of heat, especially if the current load absorption are close to the maximum declared.
- Do not expose the device to direct sunlight.
- The FE229 regulator must be installed and used only in compliance with the instructions provided: the manufacturer won't be responsible for the improper use of the device (if it is used for applications different than those for which it was designed) or for failure to comply with these warnings.

- Il costruttore dichiara che il prodotto è esente da difetti di fabbricazione.
- La garanzia ha la durata di 12 mesi purchè il prodotto sia usato correttamente.
- Il costruttore si riserva di apportare modifiche, anche senza preavviso, sulla macchina o sulla documentazione associata allo scopo di migliorarne le prestazioni.

- The manufacturer declares that this product is free from manufacturing defects.
- The guarantee lasts 12 months if the product is correctly used.
- The manufacturer reserves the right to make changes, also without notice, on the device or on the documentation in order to improve its performances.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione monofase: 230 Vac – 50 Hz.
- Fusibile di protezione generale: 10AT 5 X 20 mm.
- Regolatore a parzializzazione di fase con TRIAC: impostazione della velocità del motore con potenziometro lineare.
- Tipo di motore utilizzabile: Monofase ad induzione.
- Corrente di assorbimento massima uscita motore: **4,5 A**.
- Interruttore ON/OFF per il motore: bipolare luminoso verde.
- Corrente di assorbimento massima uscita luci: **5 A**.
- Interruttore ON/OFF per le luci: bipolare luminoso verde.
- Caratteristiche uscita elettrovalvola gas: 230Vac-50Hz MAX. 1A
- Grado di protezione involucro: IP55.
- Dimensioni: 128x88x73 mm.
- Peso: 0.31 kg
- Normative di riferimento: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1, EN 60335-1, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Single-phase power supply: 230 Vac – 50 Hz.
- Fuse of general protection: 10AT 5 X 20 mm.
- Phase control with TRIAC: speed motor adjustable with a linear potentiometer.
- Motor: Single-phase induction.
- Maximum load MOTOR: **4,5 A**.
- ON/OFF motor switch: Two-way bright green switch.
- Maximum load LIGHTS: **5 A**.
- ON/OFF light switch: Two-way bright green switch.
- Features for gas solenoid valve: 230Vac– 50Hz MAX.1A.
- IP protection: IP55.
- Size: 128x88x73 mm.
- Weight: 0.31 kg.
- Reference standards: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60204-1, EN 60335-1, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5.

INSTALLAZIONE DEL REGOLATORE

Dopo aver rimosso il coperchio, praticare sulla scatola i fori necessari al passaggio dei cavi. Fissare quindi la scatola al supporto desiderato ed effettuare i collegamenti alla morsettiera presente sulla scheda rispettando lo schema delle connessioni esterne. (**N.B.** Nel caso in cui il motore utilizzato nell'installazione abbia uno chassis metallico, si raccomanda di collegare quest'ultimo ad uno dei 2 morsetti di terra sulla scheda. Il secondo morsetto dovrà poi essere collegato alla terra della rete elettrica).

Dopo aver effettuato i collegamenti, fornire alimentazione al regolatore, attivare i carichi tramite gli interruttori dedicati e verificare il corretto funzionamento delle luci e del motore. Per impostare la desiderata dinamica di regolazione della velocità del motore, ruotare il potenziometro P3 in senso antiorario fino all'arresto del motore e agire sul trimmer MIN P1 fino al raggiungimento della velocità minima desiderata. Ruotare successivamente il potenziometro P3 in senso orario fino al raggiungimento del fine-corsa ed agire sul trimmer MAX P2 fino al raggiungimento della velocità massima desiderata. Effettuate tali regolazioni, si può chiudere il coperchio tramite le apposite viti: il regolatore è pronto per l'uso.

REGULATOR INSTALLATION

After removing the cover, do on the box the necessary holes for the passage of cables. Then attach the box to the desired support and make connections to the terminal block on the board according to the diagram of connexion illustrated in Fig. (**Note:** If the motor used in the installation has a metal chassis, it is recommended to connect it to one of the two ground terminals on the board. The second terminal must then be connected to the earth of the mains).

When all connections have been done, power the regulator, switch on loads by their switches and check the proper working of lights and motor. To set the wanted speed's motor, turn potentiometer P3 counterclockwise since the motor switch off and turn trimmer MIN P1 since minimum wanted speed has been reached. After turn potentiometer P3 clockwise since limit has been achieved and turn trimmer MAX P2 since maximum wanted speed has been reached. Made these adjustments, close the casing cover: the regulator is ready to be used.

